

JIM BISHOP



MEIN
FREUND
PIERROT

Mein Dank geht an Glénat, für die schöpferische Freiheit.

An Nicolas Forsans, für sein Vertrauen. An das ganze Team, das die Existenz dieses Buches möglich gemacht hat.

An meinen Bruder Jérôme, in dessen Zuhause ich dieses Buch beendet habe, an Laetitia, Kevin, Yoyo.

An meinen Bruder Christophe, ich küsse Dich.

An meine ganze Familie.

An Kajika, weil Du bist.

An das AUIME-Team, alle Brüder und Schwestern.

An Lucie, für die Inspiration zu einer gewissen Szene.

An Potto Collective.

Ein dickes Dankeschön geht an Laetitia Debaiffe, die mir bei den Vollfarben eine große Hilfe war.

Man hat mir nicht richtig beigebracht, was Liebe ist, deshalb habe ich diesen Comic geschaffen.

Den Comic, der meine schönste und schmerzhafteste Geschichte ist.

Für Mama.

—

Impressum:

Die deutsche Ausgabe von MEIN FREUND PIERROT wird herausgegeben von

Cross Cult / Andreas Mergenthaler, Teinacher Straße 72, 71634 Ludwigsburg;

Verlagsleitung: Luciana Bawidamann; Übersetzung: Swantje Baumgart; Lektorat: Silvano Loureiro Pinto; Korrektorat: Alexander Kaschte;

Layout / Lettering: Barbara Müller; Sarah Mast; Leitung Produktion / Grafik: Elke Epple; Leitung Vertrieb: Peter Sowade; Herstellung: Hannah Düser;

Druck: Hagemayer, Wien.

ISBN: 978-3-98666-224-0 | Juni 2023

www.cross-cult.de

Originalausgabe:

MON AMI PIERROT © 2022 éditions Glénat.

www.glenat.com



ICH
HABE ALLES
GESEHEN. DIE
LIEBE IST WIE
DIE JAHRES-
ZEITEN ...



... VON
DER ANKUNFT
DES FRÜHLINGS,
WENN DIE KNOSPE
SPRIESST. VON DER
HITZE DER LIEBE,
DIE IM SOMMER
BRENNT ...



... DANN
WELKEN DIE
BLUMEN, UND
DER WINTER HAT
DAS EIS NICHT
BRECHEN KÖNNEN.
UND SO KEHRT
DER FRÜHLING
ZURÜCK.



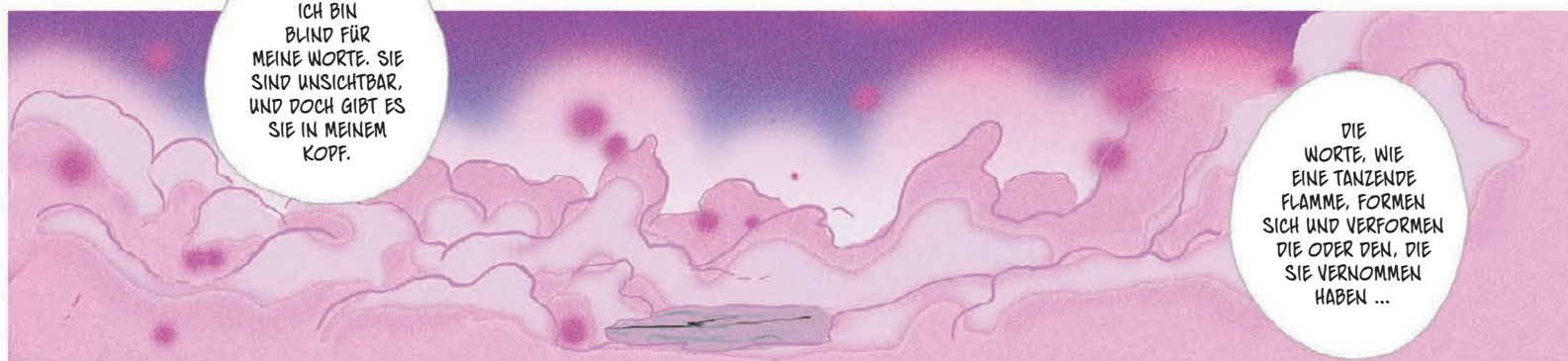
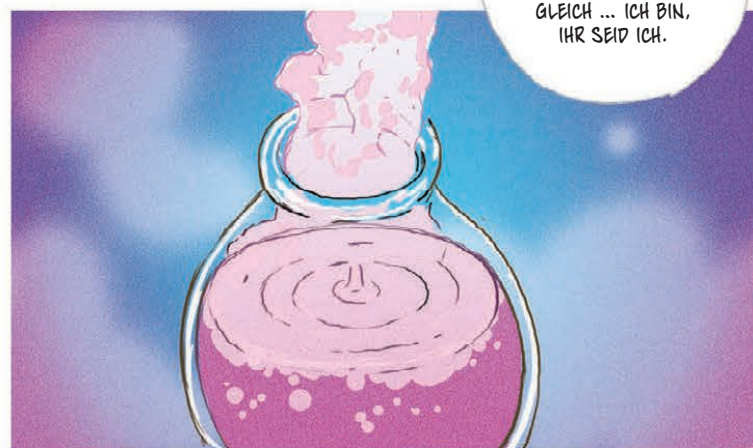
ICH
HABE ALLES
GESEHEN.



IN DIESER
GESCHICHTE BIN
ICH DER AKTIVE ZU-
SCHAUER. DER PASSIVE
AKTEUR. DIE HAUPTROLLE
UND DIE NEBENROLLE.
ICH BIN ALLES ZU-
GLEICH ... ICH BIN,
IHR SEID ICH.



ICH
HABE ALLES
GESEHEN.



ICH BIN
BLIND FÜR
MEINE WORTE. SIE
SIND UNSICHTBAR,
UND DOCH GIBT ES
SIE IN MEINEM
KOPF.

DIE
WORTE, WIE
EINE TANZENDE
FLAMME, FORMEN
SICH UND VERFORMEN
DIE ODER DEN, DIE
SIE VERNOMMEN
HABEN ...



DIE
WÖRTE
SCHLAGEN
WUNDEN UND
HEILEN.

SIE
SIND DIE
MAGISCHEN
FORMELN UN-
SERES ALL-
TAGS ...

... EIN
„ICH LIEBE
DICH“, UND
DAS LEBEN WIRD
SCHÖN. ANDERS-
HERUM BRICHT
EINE WELT ZU-
SAMMEN.



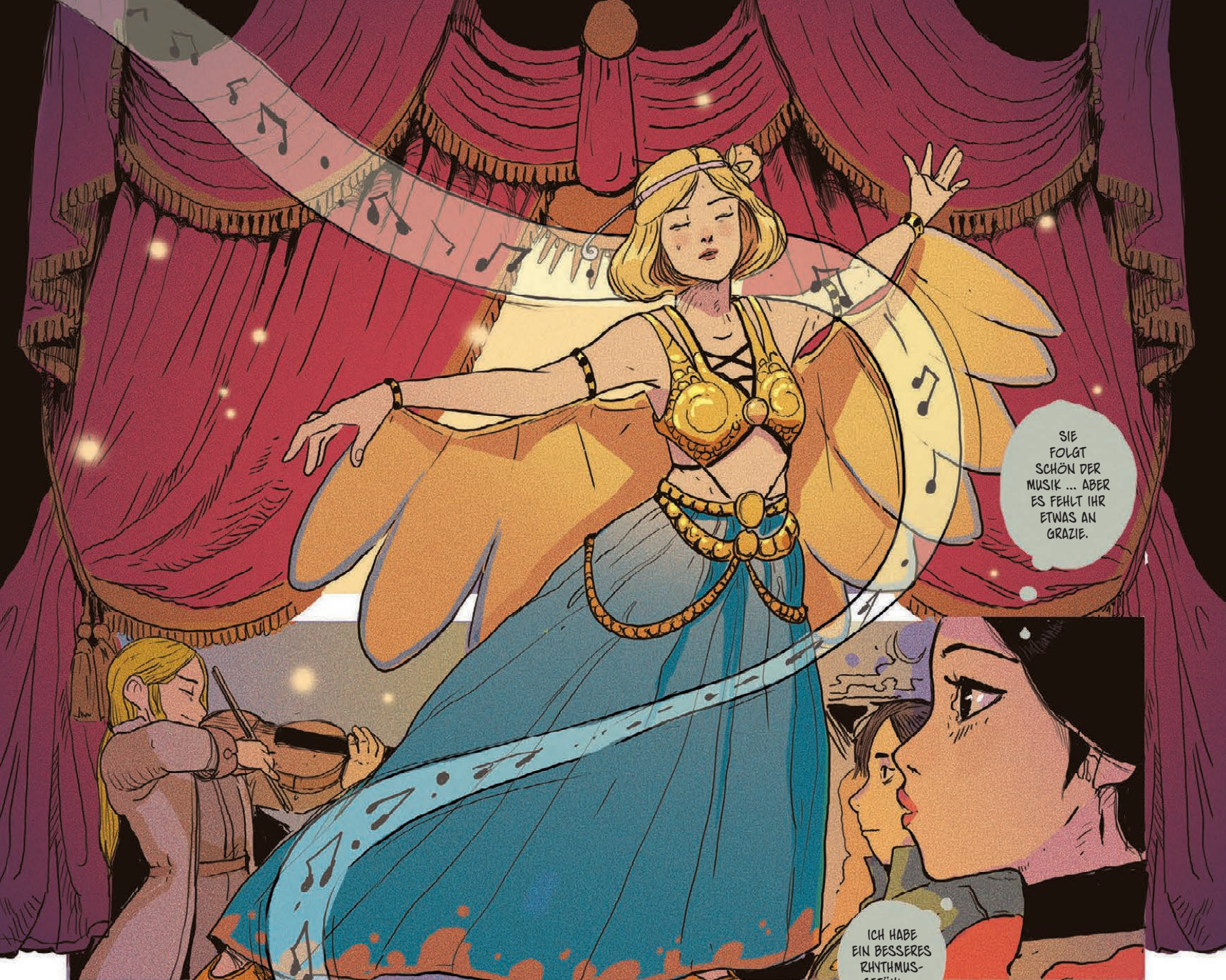
ICH
HABE ALLES
GESEHEN.



UND
ICH SEHE
EUCH. EUER
HERZ, EUERE
SEELE, ICH
LIEBE SIE.

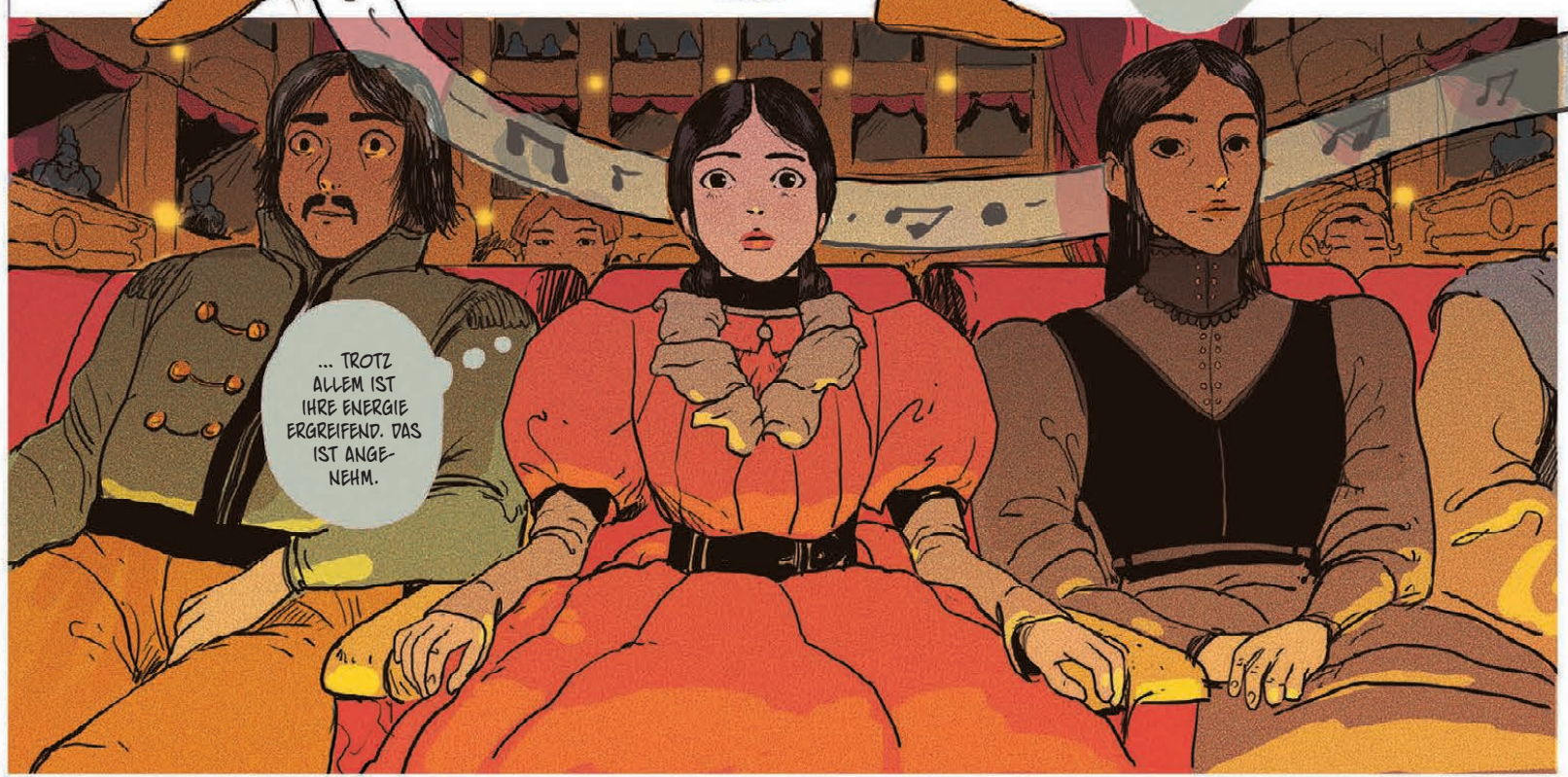
SEHT IHR
SIE?



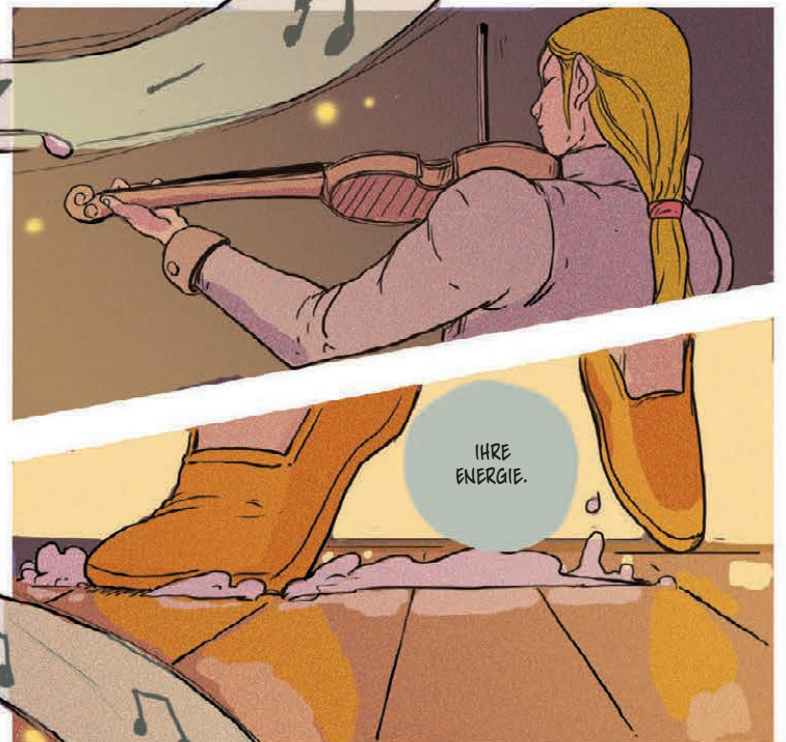
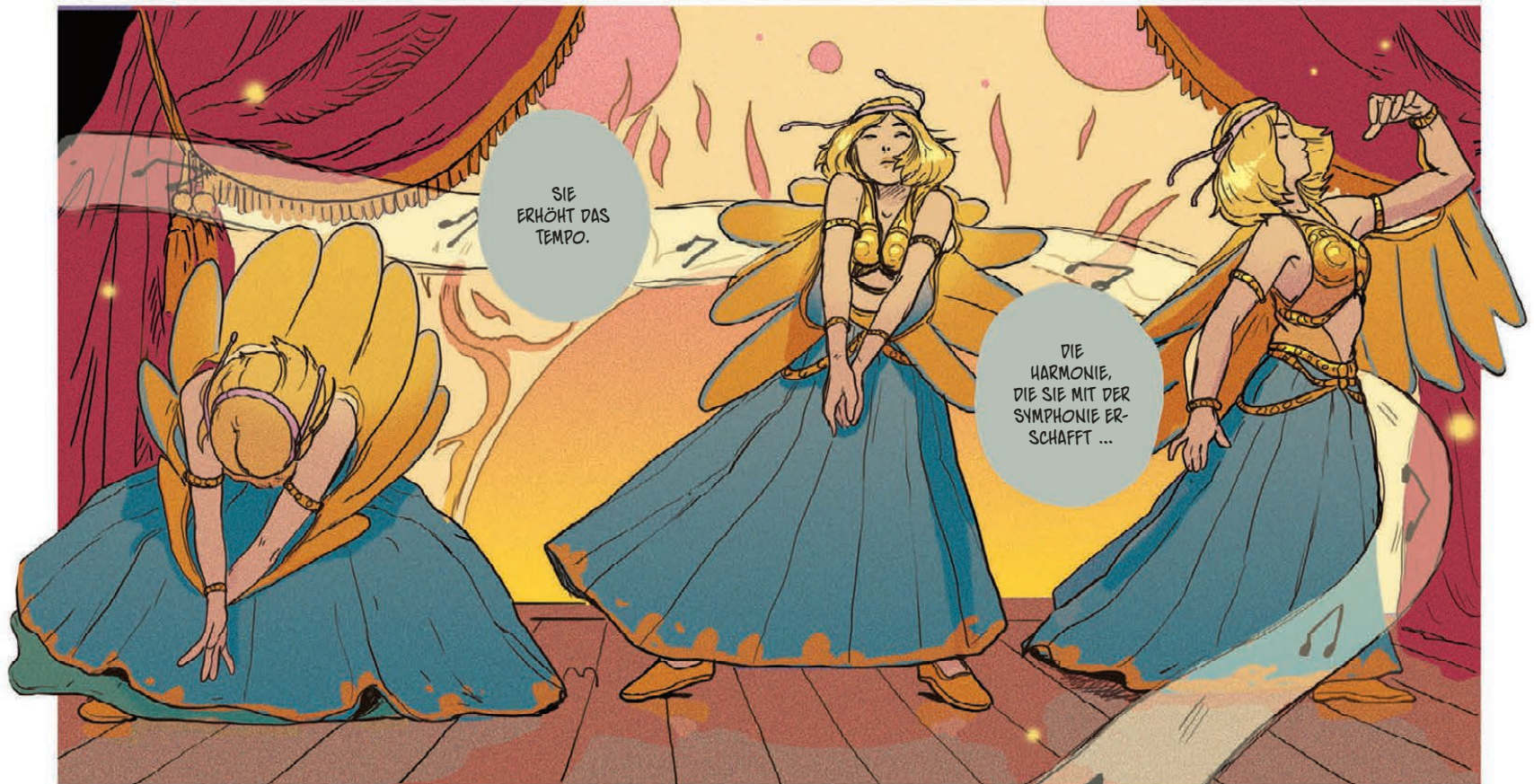


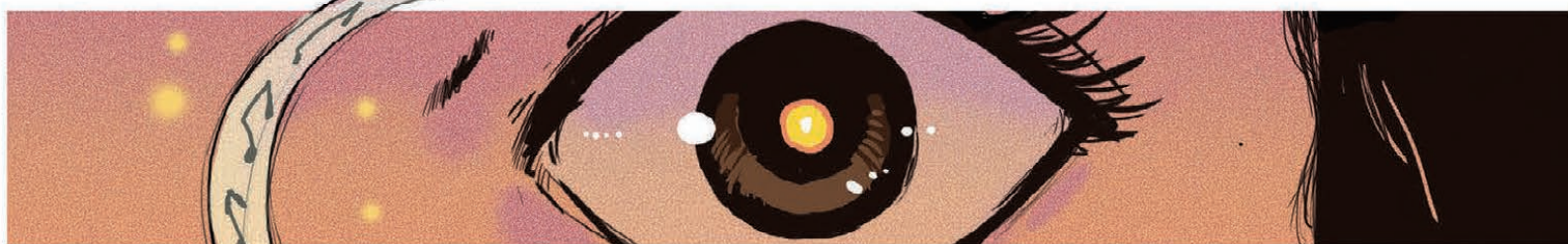
SIE FOLGT SCHÖN DER MUSIK ... ABER ES FEHLT IHR ETWAS AN GRAZIE.

ICH HABE EIN BESSERES RHYTHMUS-GEFÜHL ...



... TROTZ ALLEM IST IHRE ENERGIE ERGREIFEND. DAS IST ANGENEHM.

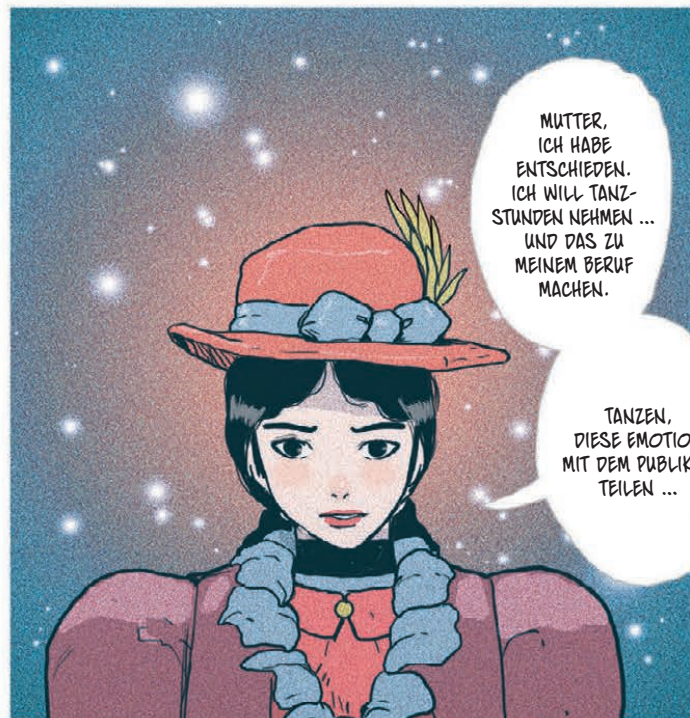






ICH
SPÜRE ES.
AUCH ICH HABE
DIESES FEUER
IN MIR.

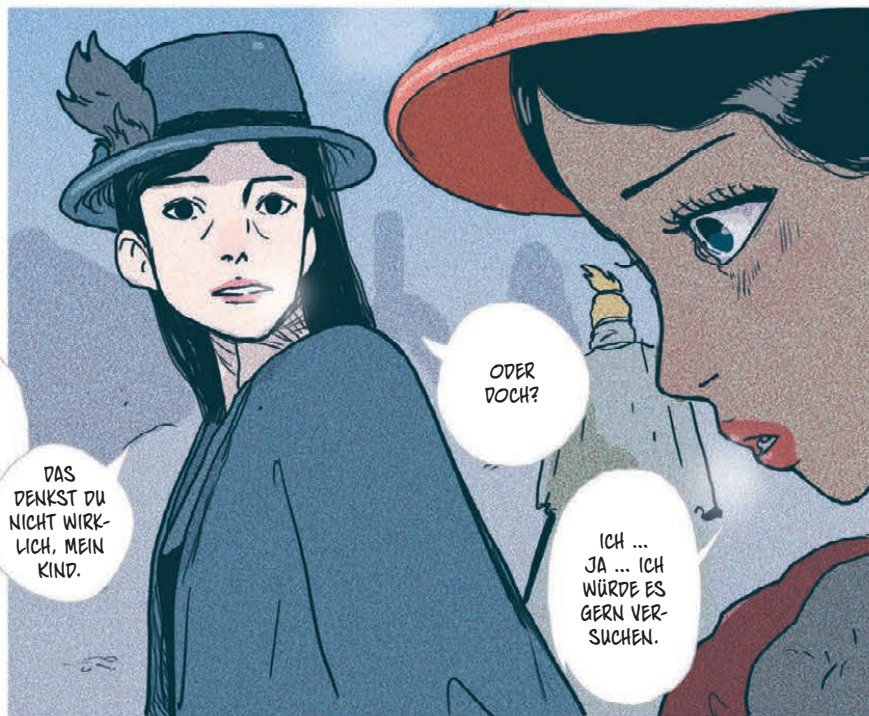




MUTTER,
ICH HABE
ENTSCHIEDEN.
ICH WILL TANZ-
STUNDEN NEHMEN ...
UND DAS ZU
MEINEM BERUF
MACHEN.

TANZEN,
DIESE EMOTION
MIT DEM PUBLIKUM
TEILEN ...

DAS
DENKST DU
NICHT WIRK-
LICH, MEIN
KIND.



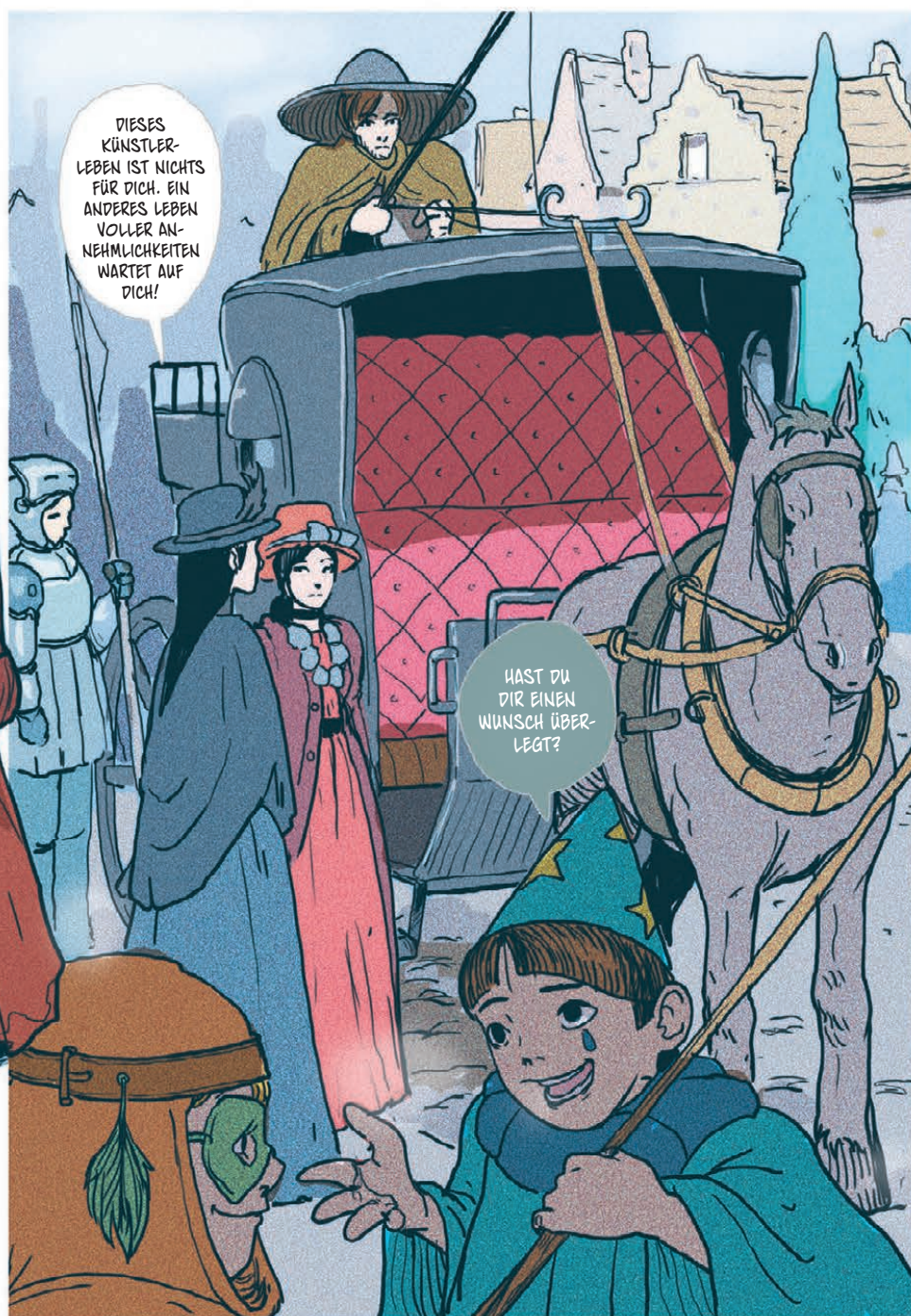
ODER
DOCH?

ICH ...
JA ... ICH
WÜRD E
GERN VER-
SUCHEN.



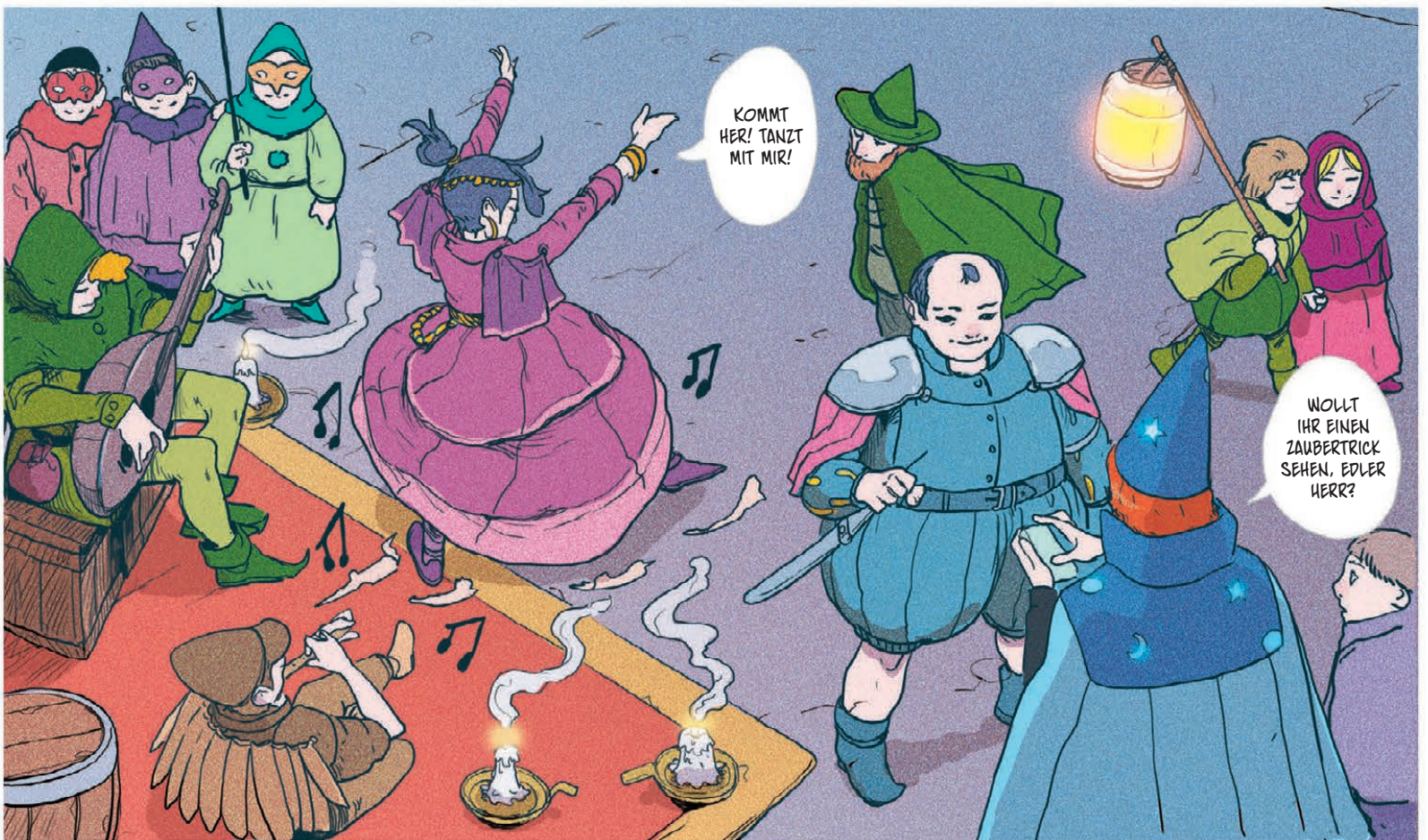
DU HAST
ES SELBST
GESAGT, ES
IST INSPI-
RIEREND
...

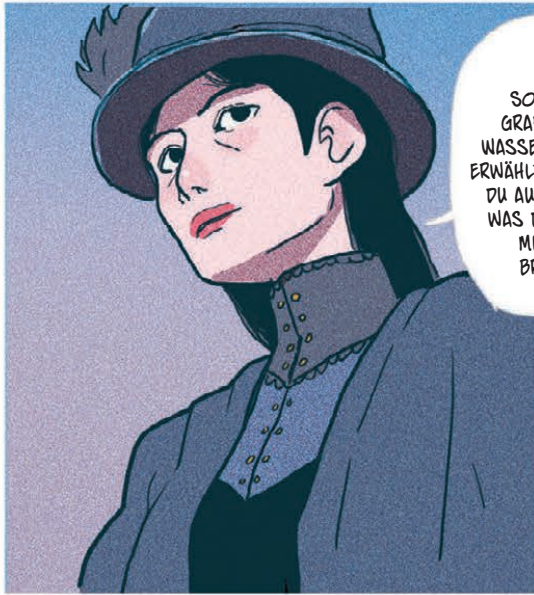
UND
ICH FÜHLE
TIEF IN MIR,
DASS ICH ES
KANN.



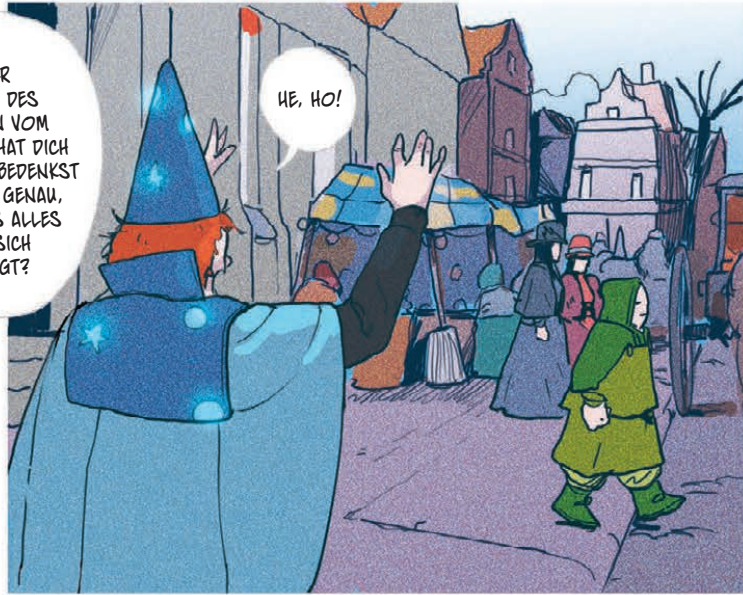
DIESES
KÜNSTLER-
LEBEN IST NICHTS
FÜR DICH. EIN
ANDERES LEBEN
VOLLER AN-
NEHMlichkeiten
WARTET AUF
DICH!

HAST DU
DIR EINEN
WUNSCH ÜBER-
LEGT?





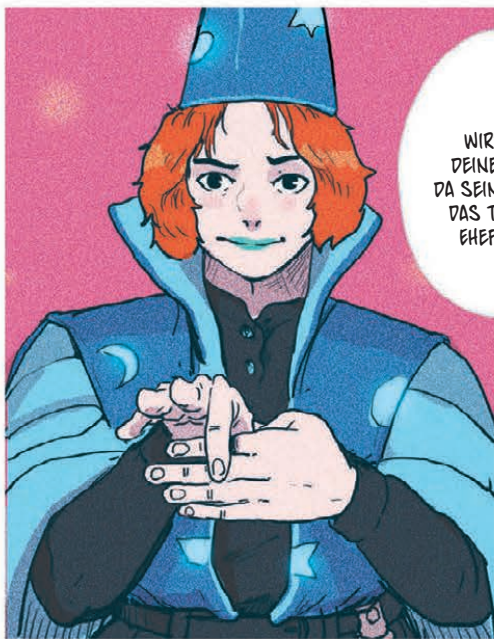
DER
SOHN DES
GRAFEN VOM
WASSER HAT DICH
ERWÄHLT. BEDENKST
DU AUCH GENAU,
WAS DAS ALLES
MIT SICH
BRINGT?



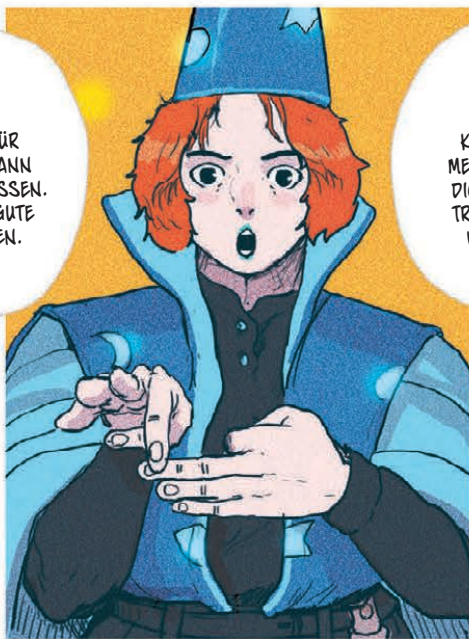
HE, HO!



HM?



DU
WIRST FÜR
DEINEN MANN
DA SEIN MÜSSEN.
DAS TUN GUTE
EHEFRAUEN.



DU
WIRST
KEINE ZEIT
MEHR HABEN,
DICH DEINEN
TRÄUMEN ZU
WIDMEN.



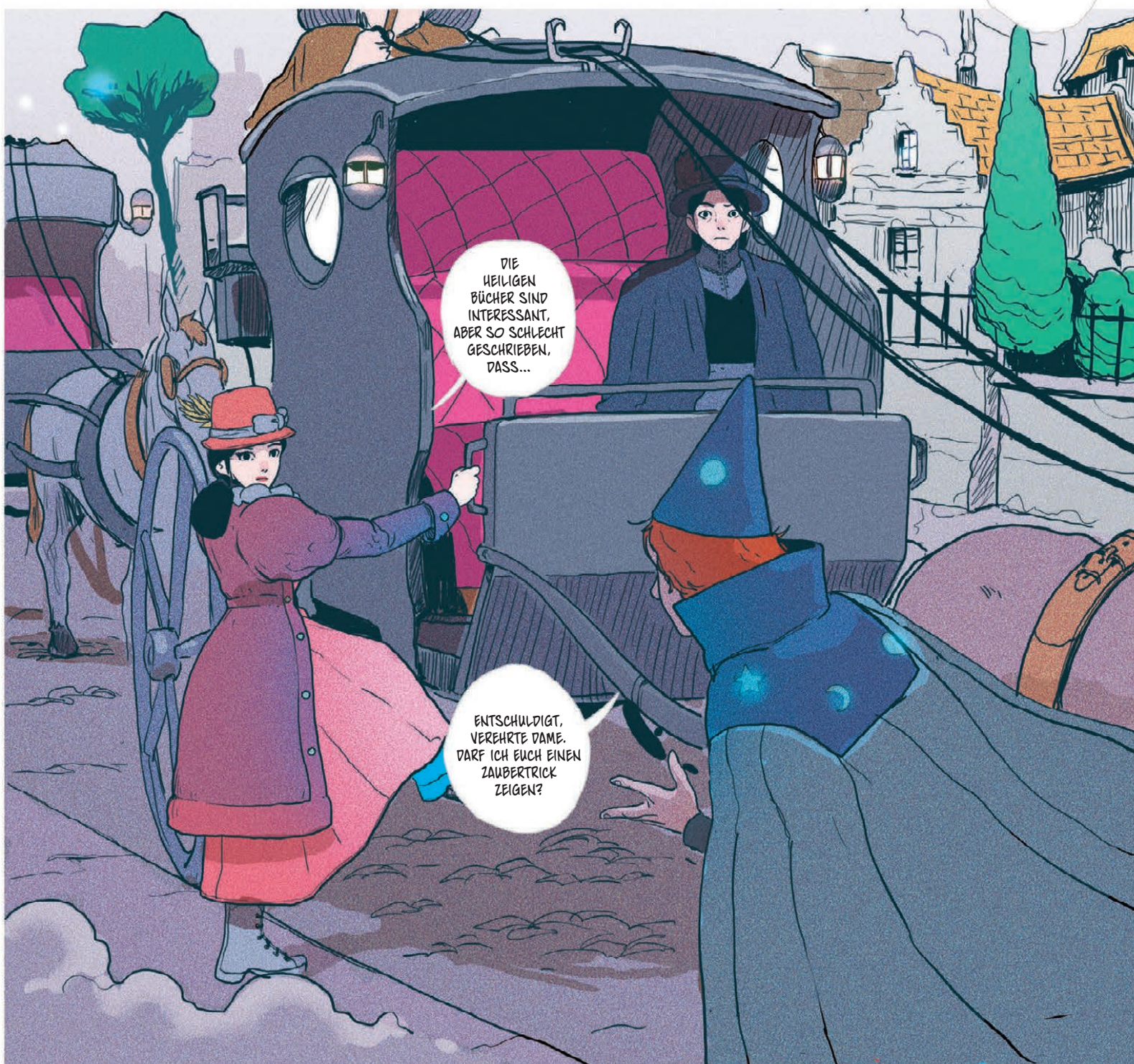
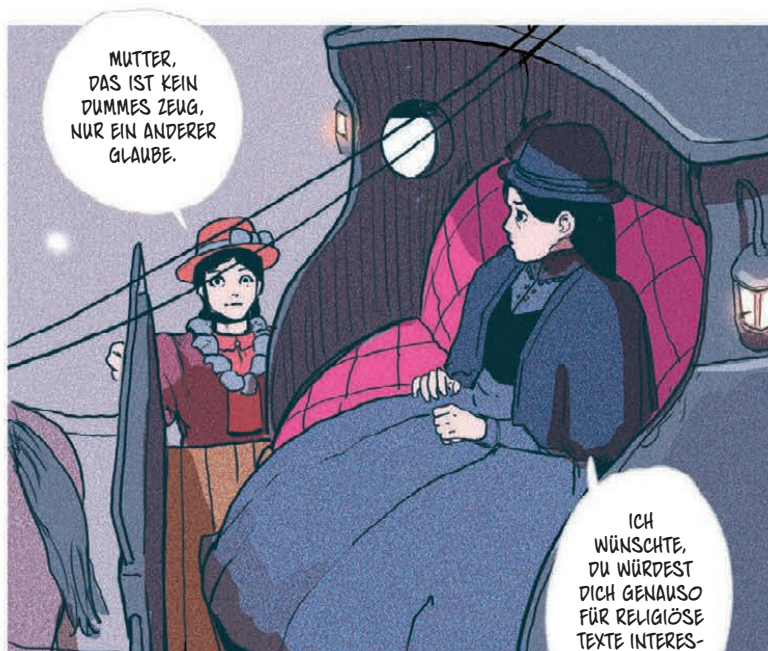
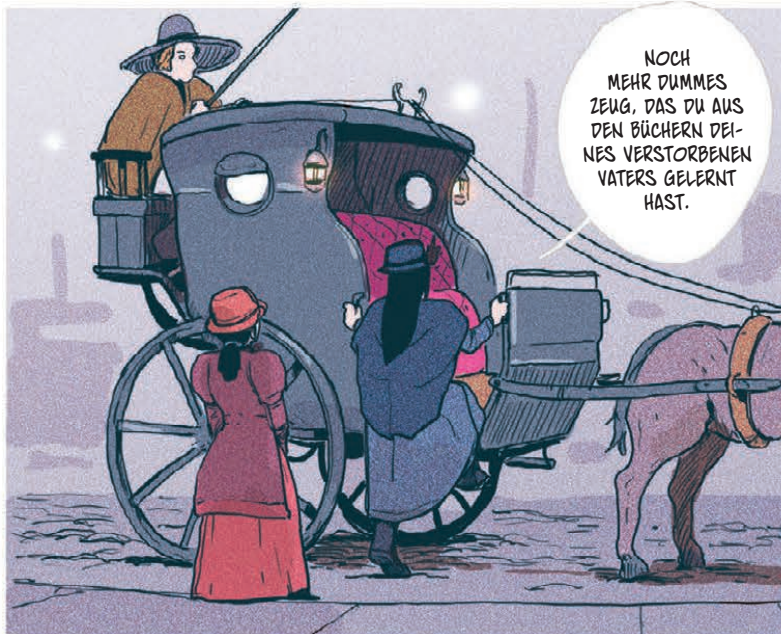
UND
ÜBERHAUPT,
HAST DU DIR
DIESE KÜNSTLER
MAL ANGESEHEN?
SIE LEBEN IM
DRECK.

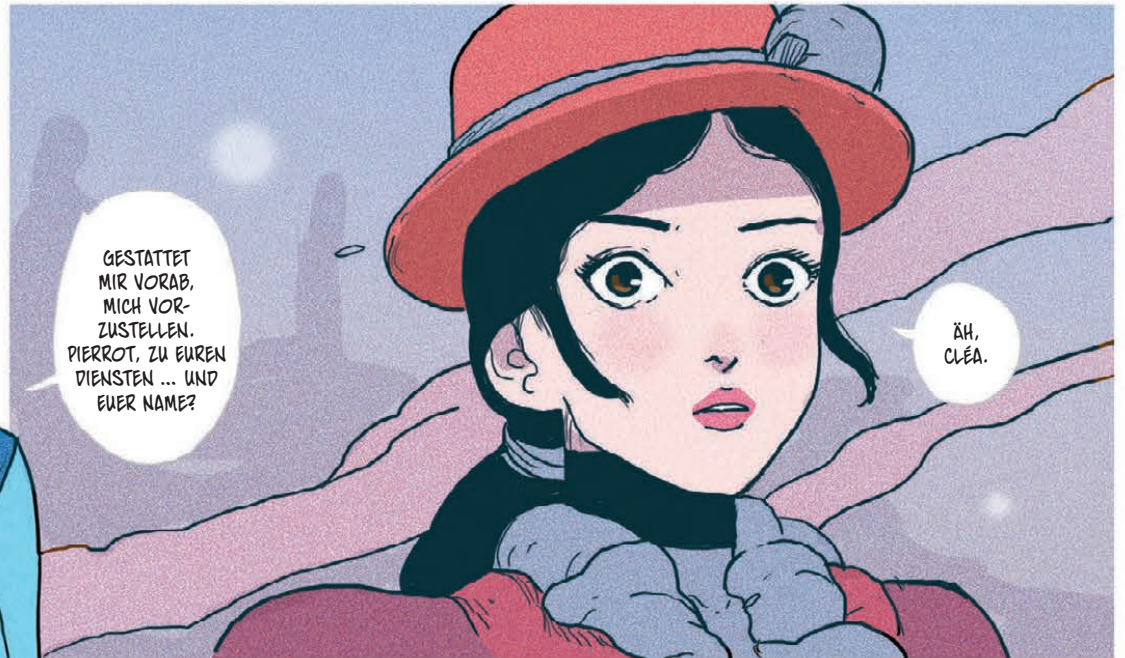
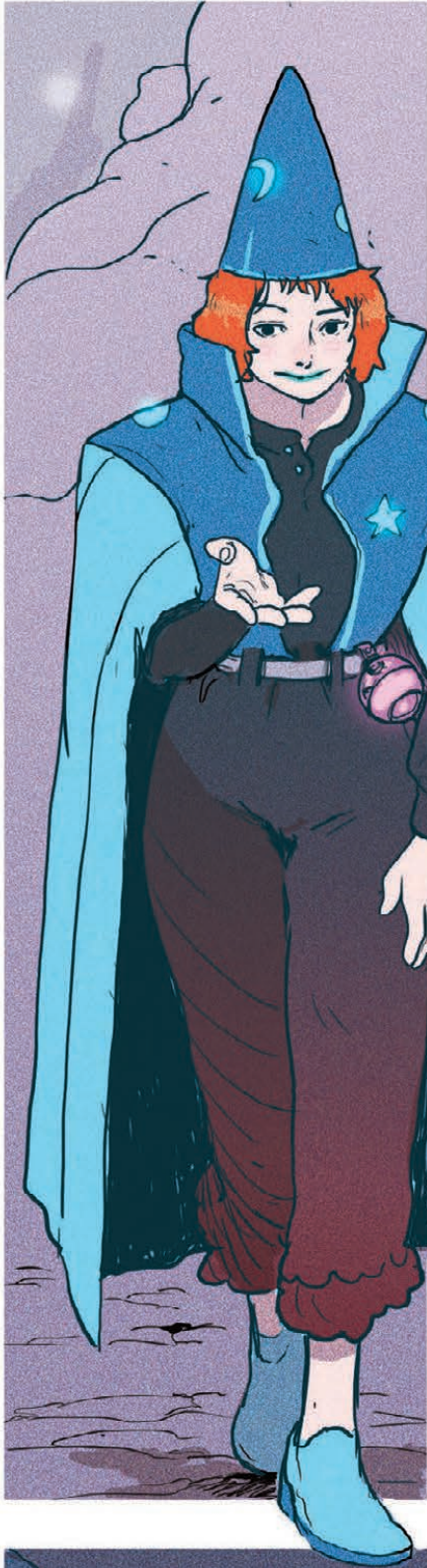


SIE
SIND
WIE DIESE
FEIERNDEN
BAUERN
...

DAS
FEST VON
OSTARA!

SIE FEIERN
DAS ENDE DES
WINTERS UND DIE
KOMMENDEN SCHÖNEN
TAGE. DAS FEST WIRD
BEGLEITET VON EINEM
WUNSCH, DEN MAN AN
DEN MOND RICHTET, AUF
DASS DAS JAHR
ERTRAGREICH
WERDE.







LASST
EUCH ZEIT.



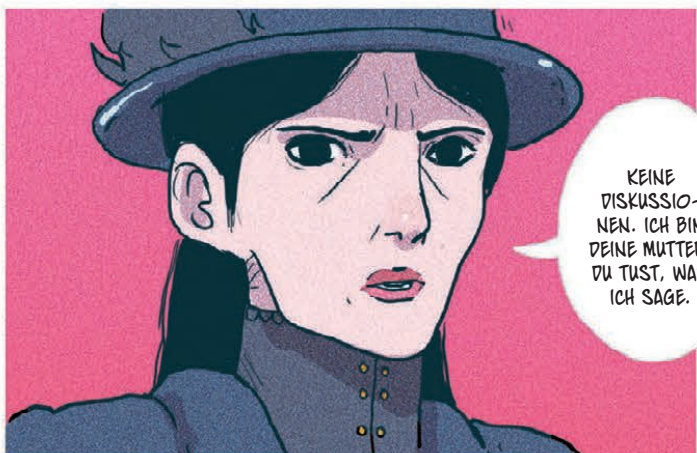
UND
SOBALD IHR
GEWÄHLT HABT,
DENKT GANZ
FEST DARAN.



DAS
GENÜGT,
JUNGER MANN.
DER TRICK IST
VORBEI. WIR HABEN
VERPFLICH-
TUNGEN.

OH?!
NA GUT.

MUTTER!
ER TUT NICHTS
BÖSES. ICH
WILL WISSEN,
WIE ES AUS-
GEHT.

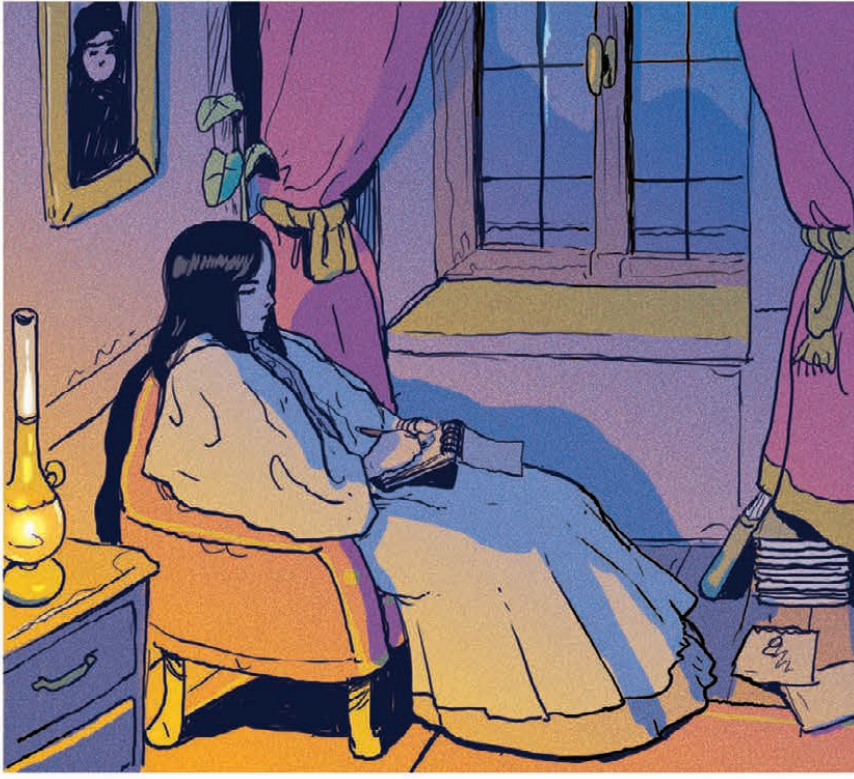


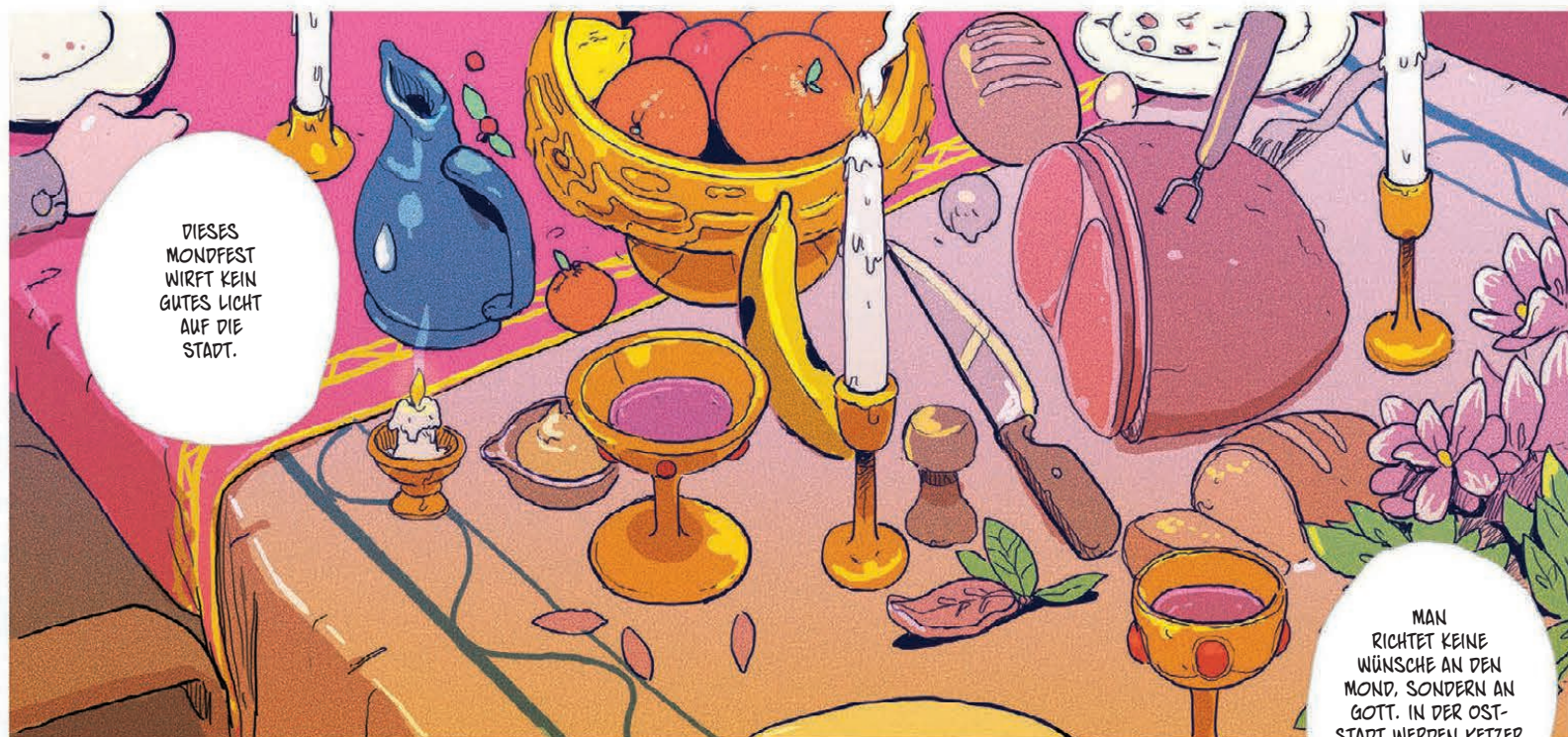
KEINE
DISKUSSION-
NEN. ICH BIN
DEINE MUTTER.
DU TUST, WAS
ICH SAGE.



ENTSCULDIGT
DIE STÖRUNG.
ICH LASSE DIE
DAMEN IN
RUHE.

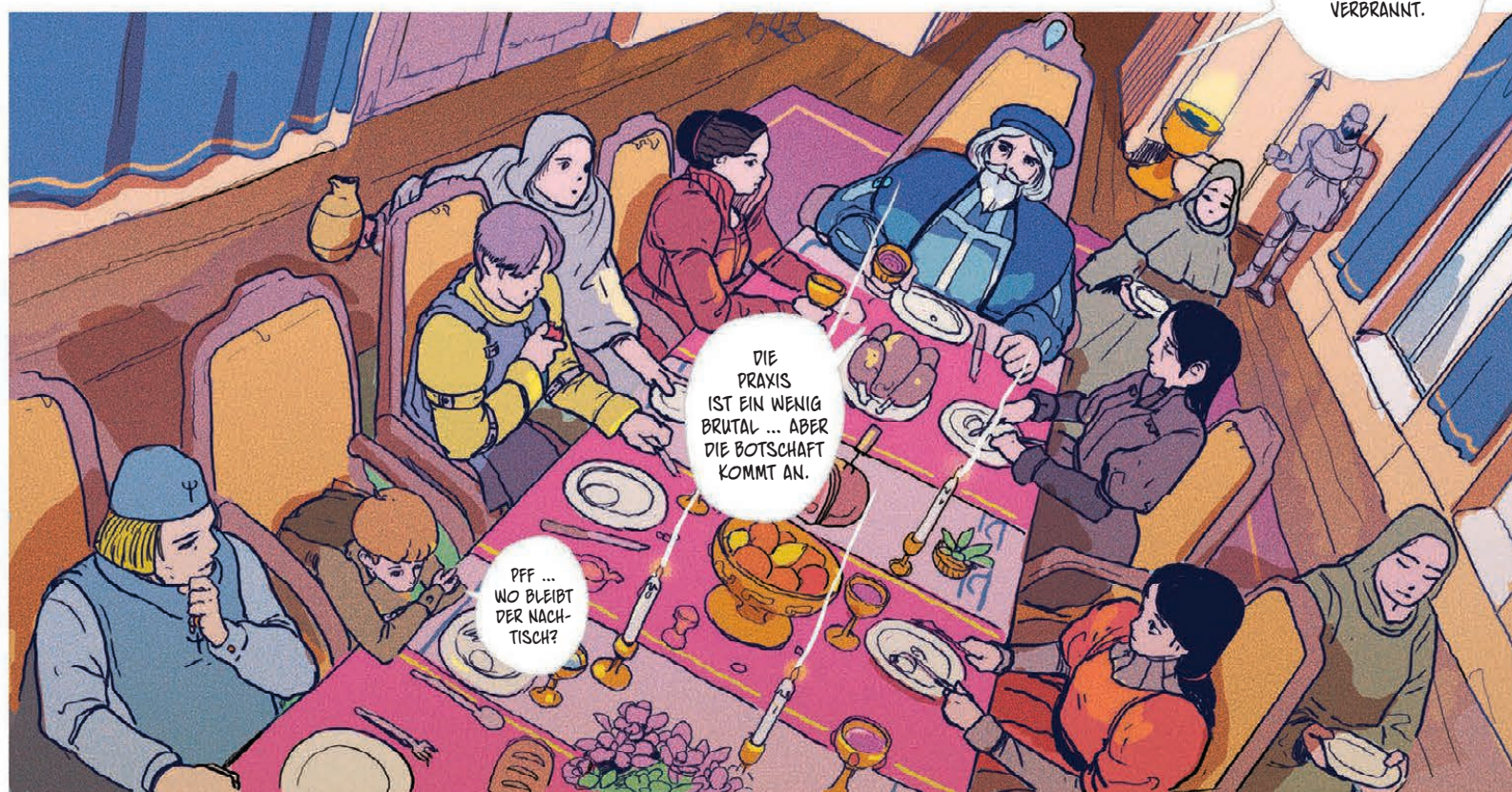






DIESES
MONDFEST
WIRFT KEIN
GUTES LICHT
AUF DIE
STADT.

MAN
RICHTET KEINE
WÜNSCHE AN DEN
MOND, SONDERN AN
GOTT. IN DER OST-
STADT WERDEN KETZER
SCHON FÜR WENIGER
VERBRANNT.



DIE
PRAXIS
IST EIN WENIG
BRUTAL ... ABER
DIE BOTSCHAFT
KOMMT AN.

PFF ...
WO BLEIBT
DER NACH-
TISCH?



ES IST
WAHR, DAS
IST DRÄSTISCH,
ABER ZUMINDEST
IST DIE BOT-
SCHAFT EIN-
DEUTIG.

IN
DER STADT
WERDEN DIE
GESETZE GOTTES
RESPEKTIERT.
DIE BAUERN SOLLN
GEFÄLLIGST IN
IHREM WALD
BLEIBEN!



UND
NACH DIESEM
GESETZ WIRD MEIN
SOHN BALD HEI-
RATEN, BERTHIER
VOM WASSER,
MEIN GANZER
STOLZ.



SEINE
AUSERWÄHLTE,
DIE BALD IHREN
MÄDCHENNAMEN
ABLEGEN WIRD,
LADY CLÉA VON
IGNIS.



JA,
WIR SIND
STOLZ AUF
EUCH.

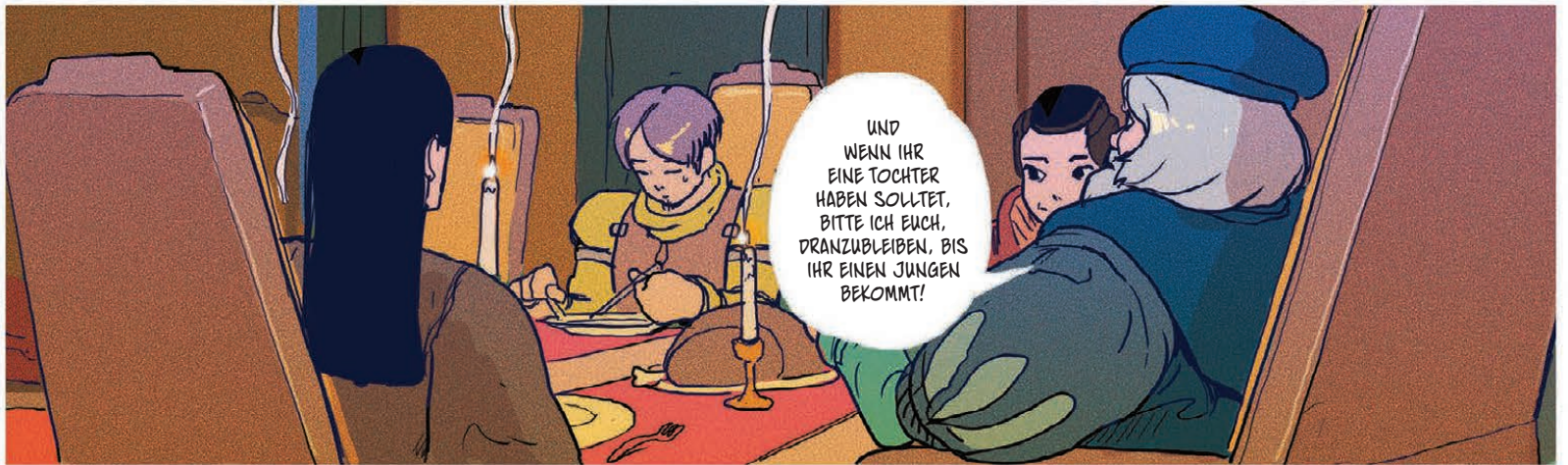
ICH
ERHEBE
MEIN GLAS
ZU EUREN
EHREN.

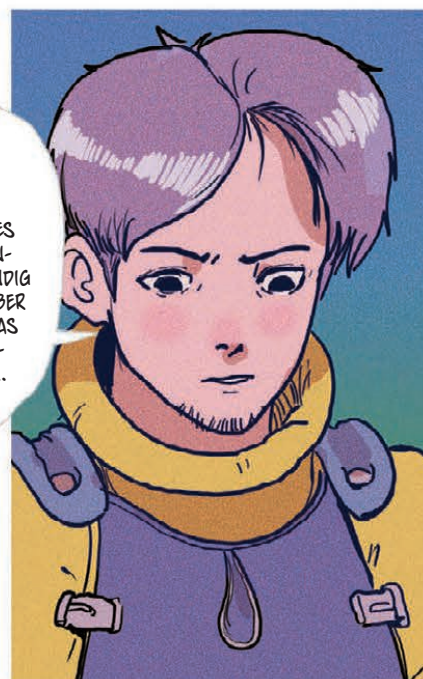


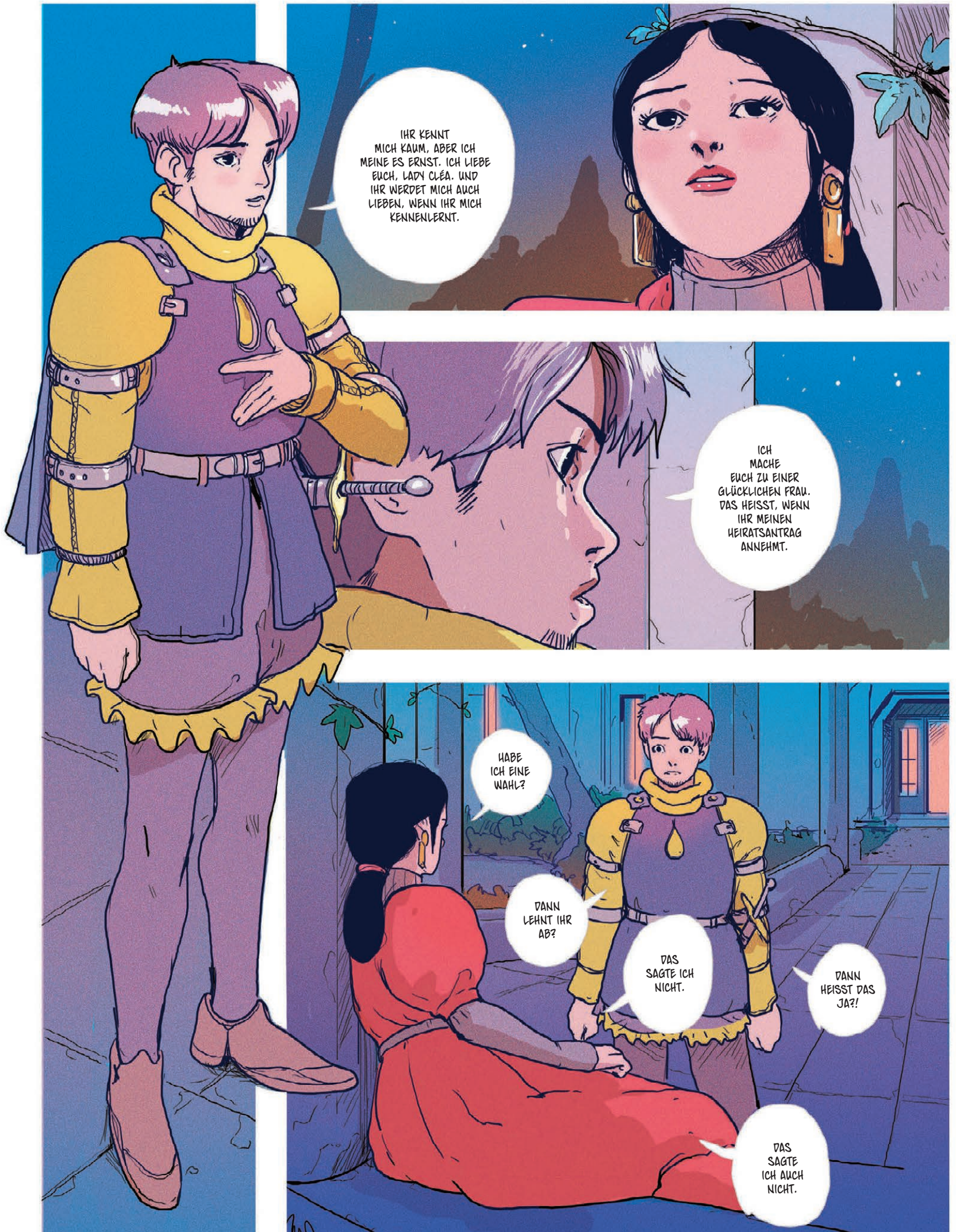
BETEN
WIR, DASS
DER HERR
EUCH EINEN
SOHN
SCHENKT
...



... UND
SO DIE
BLUTLINIE DER
„VOM WASSER“
FORTBESTEHEN
WIRD.







IHR KENNT
MICH KAUM, ABER ICH
MEINE ES ERNST. ICH LIEBE
EUCH, LADY CLÉA. UND
IHR WERDET MICH AUCH
LIEBEN, WENN IHR MICH
KENNENLERNT.

ICH
MACHE
EUCH ZU EINER
GLÜCKLICHEN FRAU.
DAS HEISST, WENN
IHR MEINEN
HEIRATSANTRAG
ANNEHMT.

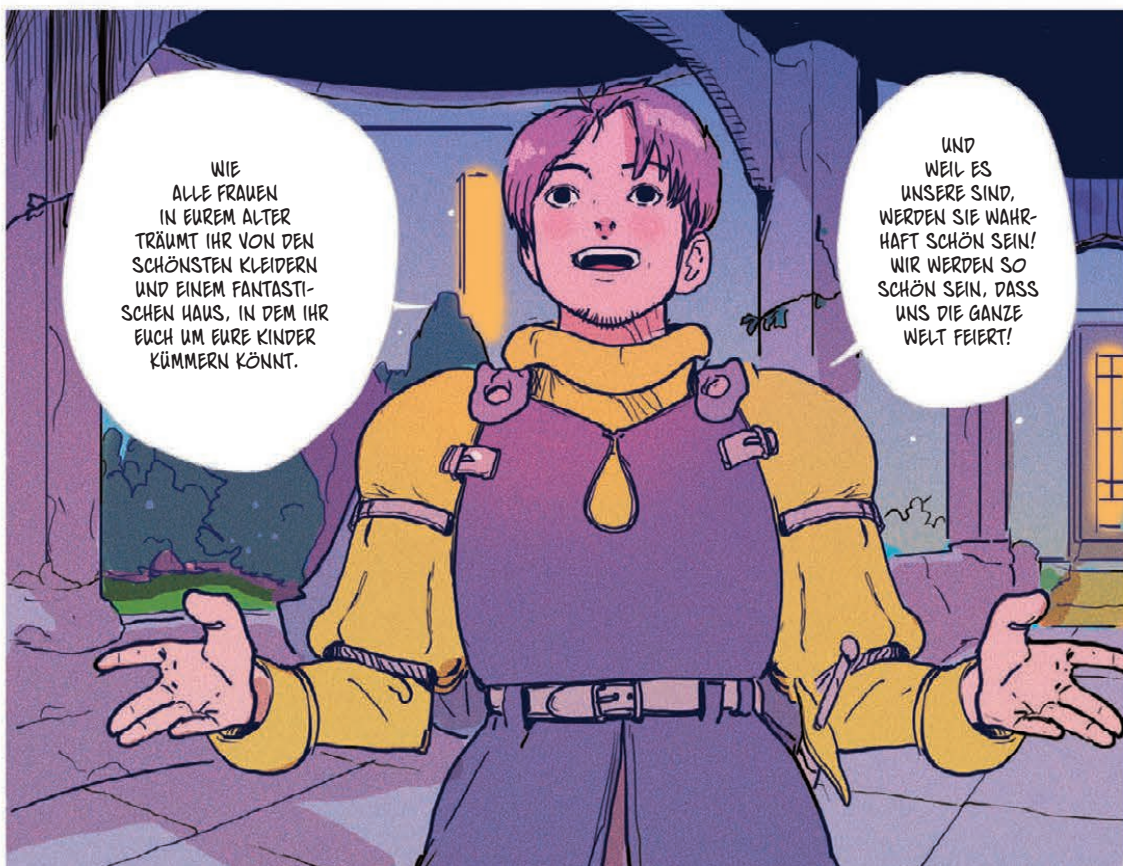
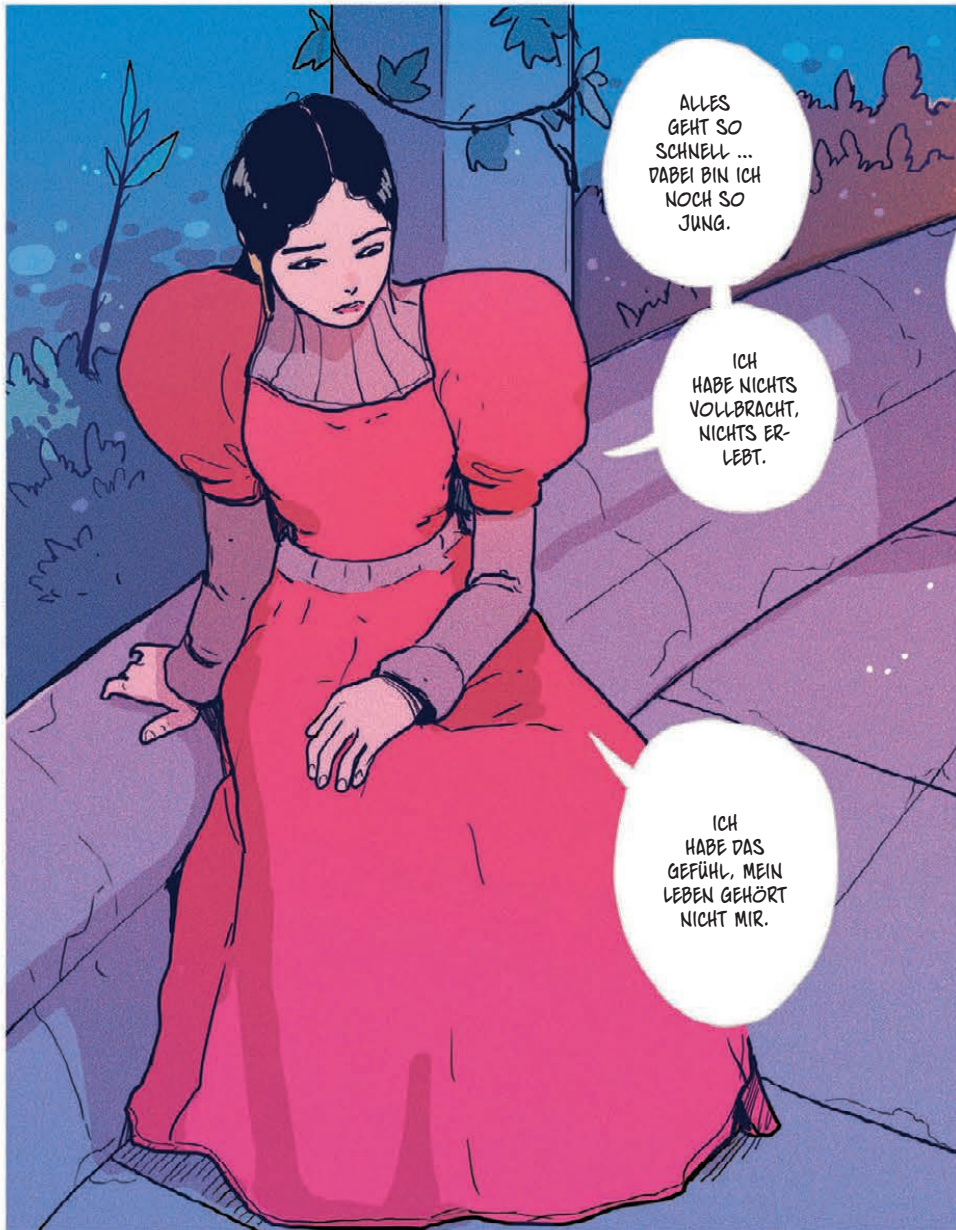
HABE
ICH EINE
WAHL?

DANN
LEHNT IHR
AB?

DAS
SAGTE ICH
NICHT.

DANN
HEISST DAS
JA?!

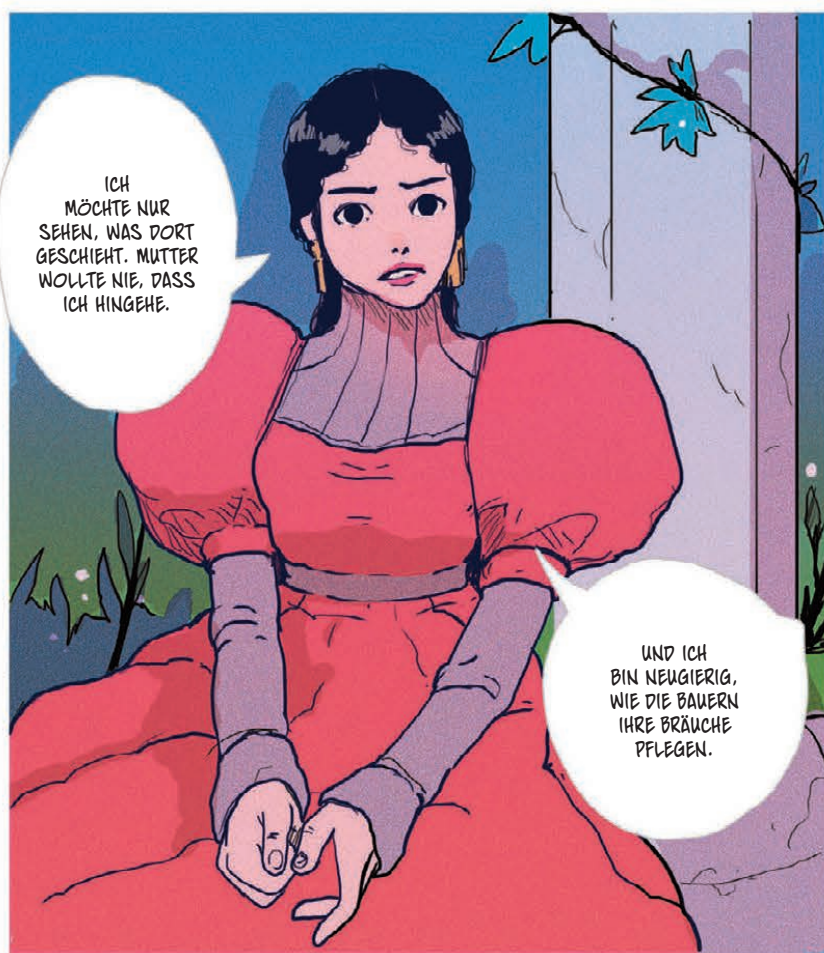
DAS
SAGTE
ICH AUCH
NICHT.





BERTHIER,
HÄTTET IHR
LUST, MIT MIR
ZUM MONDFEST
ZU GEHEN?

DIESES
BAUERNFEST?
WOZU DENN?



ICH
MÖCHTE NUR
SEHEN, WAS DORT
GESCHIEHT. MUTTER
WOLLTE NIE, DASS
ICH HINGEHE.

UND ICH
BIN NEUGIERIG,
WIE DIE BAUERN
IHRE BRÄUCHE
PFLEGEN.



DAS
VERSTÖSST
GEGEN UNSERE
RELIGIÖSEN
GESETZE. WAS
SOLLEN DIE LEUTE
SAGEN, WENN
MAN MICH DORT
SIEHT?

UND
MEIN
VATER WÜRD
MICH UM-
BRINGEN.



WIR
KÖNNTEN
MASKIERT GEHEN.
ES WÄRE WIE UNSER
ERSTES RENDEZ-
VOUS!